

発行所 鹿児島市秘書課
編集発行人 永井隆治
印刷所 南日本新聞社印刷局

かごしま

市政だより

電話番号の変更

中央保健所の電話番号が、9月1日から、代表番号⑧-0221にかわりま

美しい町をつくらう

家庭一斉清掃など週間行事きまる

オリンピックもまじかになりま
した。
県民あげてお迎えする聖火は、
九月九日鹿児島空港へ到着します
この時期にあたり、市では町の

△家庭一斉清掃の日
とき 八月二十三日
七時に打揚花火の合図で
各戸一名以上がホーキを手に、道路、公園などの公共

施設の清掃をしましょう。
その後、各家庭では自宅
の大掃除を実施しましょう
同時に、市長はじめ市
関係者は、中荒田公園およ

び附近一帯の清掃状況を視
察し、約三十分間この週間
について地区住民と懇談し
その後、聖火リレーコース
沿道の清掃状況を視察しま

△職場清掃の日
とき 八月二十四日
官公庁、学校、社会福祉
施設、事業所、会社等では
職場の整理整頓をよくし
きれいにしましょう。

△道路、街路樹美化の日
とき 八月二十五日
道路の無断使用を取締り
道路に面する空地の清掃を
しましょう。
自宅附近の街路樹は大事
にしましょう。

△公園美化の日
とき 八月二十七日
地域子供会等が中心とな
って、公園をきれいにしま
しょう。
遊具施設や便所の破損し
たものは、修理しましょう
△衛生害虫駆除の日
とき 八月二十八日
ちり箱や便所のこわれた
ものは補修し、下水溝をき
れいにしましょう。
カ、ハニ、アママなどの
衛生害虫やねずみの発生す
る場所をなくし、薬剤等を
散布して、徹底的に駆除し
ましょう。

△花いっぱいの日
とき 八月二十九日
オリンピック聖火リレー
コースを飾るため栽培され
ている草花は、その当日と
同様に飾りましょう。
その他の地区でも、自宅
にある鉢植の草花を道路に
飾りましょう。

△武小
六年 藤田 満子
「町の美化 かけ声よりも
心がけ」
入選(二名)
△草牟田小三年 野村 裕子
「すみよい町は きれいな
にわから どころから」
△玉江小 六年 美座 淳子
「ちよっとまで そのちりす
てずに くずかごへ」
佳作(七名)
△城南小 五年 兵働 修身
「すむ人の 心がわかる美
しい町」
△八幡小 六年 出原 秀敏

△甲東中 三年 長江喜美雄
「町の美化 世界を招く 文
化都市」
△改新小 六年 花田 文弘
「美しい町 ちりのかわりに
花いっぱい」
△鴨池小 六年 藤井 和秋
「町の美化 ぼくらでやろう
花づくり」
△改新小 四年 平田 英治
「自分一人と違って する
なぐずや紙」
△武小 六年 藤田 満子
「紙くずは 郷土を汚す
じのくず」

町を美しくの標語きまる

市内小中学生から募集して
いた「町を美しくする週間」
の標語がきまりました。
特選(一名)
△武小 六年 藤田 満子
「町の美化 かけ声よりも
心がけ」
入選(二名)
△草牟田小三年 野村 裕子
「すみよい町は きれいな
にわから どころから」
△玉江小 六年 美座 淳子
「ちよっとまで そのちりす
てずに くずかごへ」
佳作(七名)
△城南小 五年 兵働 修身
「すむ人の 心がわかる美
しい町」
△八幡小 六年 出原 秀敏

△甲東中 三年 長江喜美雄
「町の美化 世界を招く 文
化都市」
△改新小 六年 花田 文弘
「美しい町 ちりのかわりに
花いっぱい」
△鴨池小 六年 藤井 和秋
「町の美化 ぼくらでやろう
花づくり」
△改新小 四年 平田 英治
「自分一人と違って する
なぐずや紙」
△武小 六年 藤田 満子
「紙くずは 郷土を汚す
じのくず」

△一日観光案内所長
とき 八月二十四日
小学生の代表を案内所長に
任命し、観光団へ花束を贈
る。
◎観光パレード
とき 八月二十五日十時
コース 西原、天文館、市庁
前、鹿野
◎観光バス試乗と観光懇談会
とき 八月二十六日
市民各層代表と観光関係者
◎公衆温泉浴場の入浴料半額
サービス
とき 八月二十六日
この日は、つぎの公衆温泉浴
場の入浴料を半額に致します
今村温泉(塩屋町) 祇園温泉
(山之口町) 錦江温泉(塩屋
町) さつま温泉(堀江町) 竹

◎追温泉(下荒田町) 天保山温
泉(下荒田町) みその温泉
(清水町) 三越温泉(下荒田
町) 山之口温泉(山之口町)
松之枝温泉(東千石町) 青山
荘(古里町) 古里観光ホテル
(古里町)
◎町を美しくする運動
とき 八月二十七日
町を美しくする運動にあわせ
て、観光施設や公園観光地な
どの美化清掃にとめる。

◎追温泉(下荒田町) 天保山温
泉(下荒田町) みその温泉
(清水町) 三越温泉(下荒田
町) 山之口温泉(山之口町)
松之枝温泉(東千石町) 青山
荘(古里町) 古里観光ホテル
(古里町)
◎町を美しくする運動
とき 八月二十七日
町を美しくする運動にあわせ
て、観光施設や公園観光地な
どの美化清掃にとめる。

八月二十三日から一週間「観光週間」が始まります
これは、「観光都市鹿児島」にふさわしく、旅行者
をあたたく迎えようという運動です。鹿児島を訪れ
る観光客は、年々増加の一途をたどり、昨年は二七〇
万人にも達しました。これらの観光客は、本場に大事
なお客さんです。市民憲章にも、「わたしたち鹿児島
市民はみんなあなたを歓迎し、心で旅行者をおかえしま
しょう」とうたわれています。ことしは、東京オリンピック
も開かれて、鹿児島にも外国のお客さんが訪れるこ
とと思えます。南国情緒をもとめてやってくるお客さ
んに、すばらしい南国の味を満喫させてあげると
みんな力をあわせて、美しい町つくりしましょう。
この観光週間は、鹿児島市の提唱で県下いっせいに
くりひろげられますが、その主な行事は、次のとおり
です。

旅行者をあたたく迎えよう
観光パレードなど多彩な催し

追温泉(下荒田町) 天保山温
泉(下荒田町) みその温泉
(清水町) 三越温泉(下荒田
町) 山之口温泉(山之口町)
松之枝温泉(東千石町) 青山
荘(古里町) 古里観光ホテル
(古里町)
◎町を美しくする運動
とき 八月二十七日
町を美しくする運動にあわせ
て、観光施設や公園観光地な
どの美化清掃にとめる。

追温泉(下荒田町) 天保山温
泉(下荒田町) みその温泉
(清水町) 三越温泉(下荒田
町) 山之口温泉(山之口町)
松之枝温泉(東千石町) 青山
荘(古里町) 古里観光ホテル
(古里町)
◎町を美しくする運動
とき 八月二十七日
町を美しくする運動にあわせ
て、観光施設や公園観光地な
どの美化清掃にとめる。

追温泉(下荒田町) 天保山温
泉(下荒田町) みその温泉
(清水町) 三越温泉(下荒田
町) 山之口温泉(山之口町)
松之枝温泉(東千石町) 青山
荘(古里町) 古里観光ホテル
(古里町)
◎町を美しくする運動
とき 八月二十七日
町を美しくする運動にあわせ
て、観光施設や公園観光地な
どの美化清掃にとめる。

市道九カ所を舗装

近く一斉に工事始まる

よくなる道

道路整備については、市民のみなさんの生活に密接な関係がありますので、深い関心をお持ちのことと思います。

市といたしましては、毎年予算を逐次増額して、市道の整備をいたしておりますが、舗装につきましては、いろいろな隘路があつて、必ずしも満足の状態ではないと思つたので、実情について説明をいたしたいと思つた。

最近急激に車両が増加してまいりまして道路が益々混雑して来ましたが、車両(小型四輪車以上)については昭和三〇年から三九年までに、三七七五台から、約一一、七〇〇台と、約三・一倍に増加しております。

従つて、道路の損傷も一層激しくなつてきております。市道の現況を申し上げますと、市道の延長は約七六〇料(鉄道で鹿見島、岡山間)でそのうち、幅員五・五米以上の道路が、約三分の一の二八〇料です。

このうち舗装済の延長は一〇三料(防塵舗装を含む)で約三分の一です。これを舗装するに終戦後十八年かかっております。そこで、残りの三分の二を高級舗装いたしますと、約五〇億円、最も安い簡易舗装にしても約二二億円かかる計算になります。

これは大抵現在の予算規模から考えますと、五・六十年以上かかることになりまして、道路舗装につきましましては、市が単独で舗装する場合は、



デストリビューターの活躍(防じん舗装)

都市計画事業、或いは地方道整備計画などの公共事業として、国の補助を受けて行う場合と、もう一つ受益者負担制度という、市と地元の人々とは折半負担することによって進める方法と、三つの方法があります。いずれも市の負担が伴いますので、無制限に事業量を増やすことはできません。しかし、できるだけ毎年予算を増額し事業量を増やすよう努力しております。

昭和三十九年度舗装事業

高級舗装箇所

▲中洲本通り(昨年に引続き谷山街道線よりあけぼの陸橋の方へ)
▲アスファルト舗装新設、延長一八六料、幅一八料

▲二中通り線(交通局横断年度施行より電車通りまで)アスファルト舗装補修、延長一六一料、幅六・九八料
▲唐湊本通り(中郡電停より西駅の方へ)

▲鶴ヶ崎本通り ▲二宮橋通り ▲樋之口本通り ▲鴨池小学校の裏通り
計延長一、九六七料
以上合計二、七〇九料の舗装を行います。

このほか、防塵舗装三、五九〇料を施工することになっております。

高級舗装をすることが理想的ですが、交通量等から考えて、高級舗装をする必要のない場合もありますし、また非常に多額の経費を要しますので、一挙にそう多くの高級舗装をすることはできません。そこで、市ではいろいろ工夫を考へ、できるだけ多くの道路を舗装して道路の効用を高めよう努力してまいります。

舗装工事の種類と経費

舗装工事には高級、簡易、防塵舗装の三種類があつて、経費もその工事内容によつてちがいます。

▲高級舗装にはコンクリート舗装とアスファルト舗装があり、高麗本通り、鹿見島駅本通り、上之園本通りなどが高級舗装のしてある道路です。
一平方料当り、三、〇〇〇円以上かかります。
▲簡易舗装は、アスファルト乳剤による舗装です。
一平方料当り、一、〇〇〇円以上かかります。
▲防塵舗装は路面を磨地してコールドタルをまき、二・三ミリの碎石を散布し、ローラーで転圧、その上にアスファルト乳剤をまいてきた、その上に、砂を散布するという簡易な方法で、一平方料当り、

昭和38年度を初年度とする舗装4カ年計画

(単位料)

地区別	幅員6米以上の市道延長	既設舗装延長		未舗装延長	4カ年計画(延長)			4カ年計画終了後の舗装延長合計	計画終了後の未舗装延長	計画終了後の舗装率	
		高級舗装	防塵舗装		高級舗装	防塵舗装	合計			6米以上道路に対する(%)	全市道延長に対する(%)
市街	199	37	53	109	11.6	40.0	51.6	141.6	57.4	71.0	46.0
地区	68	-	-	68	6.6	29.6	36.2	36.2	31.8	53.0	8.0
計	267	37	53	177	18.2	69.6	87.8	177.8	89.2	66.0	23.0

三〇〇円位です。安くできる点は最大の魅力ですが、耐久期間が短く(平均六カ月)絶えず補修しなければなりません。しかしホコリを飛ばすには大きな役割を果しますし、何回も繰返すことによって簡易舗装と同様の効果をあげることができま

郷土の文化財

文化財は郷土の誇りです みんなで文化財を守りましょう 尚古集成館

明治時代の文明開化に先振興された。すなわち、軍がけて、多くの西洋文化を備の充実と資源の開発がそと入れ、我が国の近代科学工業に偉大な貢献をした集成館は、磯公園の手前、鶴嶺神社の横にありませう。この建物は、昭和三十三年五月十五日に史跡として国の文化財に指定されました。当時、鹿見島には一八四六年(弘化三年)二十七代藩主齊興の時に建設された製薬局およびガラス製造所がありました。これらはいずれも旧式の方法によるものでした。二十八代藩主齊彬は、これに満足せず、これを改良するたために、一八五一年(嘉永四年)製煉所を設け、鉄材製造用の反射炉のひな形を試作しました。しかしこれは不成功に終わりましたので、大反射炉の建設を思いたち、一八五二年(嘉永五年)磯内竹林を開拓して工事に着手しました。これが、有名な集成館の起りです。



尚古集成館の再興を計画し、

一八六五年(慶応元年)に建設した蒸気鉄工機所が現在の集成館です。薩藩置廃後、その経営は多くの変遷を経ましたが、大正四年に閉館しました。その後、大正十二年に改めて尚古集成館と名をつけて開館し、薩藩七〇年における史料を陳列して広く一般に公開しています。

台風にもなまよて

今年もまた台風のシーズンがやってきました。鹿児島県接近の第一号が、さる八月一日の夜半から二日早朝にかけて鹿児島県下をおそいました。さいわい、この台風十一号は、本市にたいした被害をもたらさず皆さんもホッとされたことでしょう。「今年は大陽黒点の最も少ない年でいつもの年より台風や地震などの自然現象の異変が大きいでしょう。」と気象庁で予報しております。また鹿児島地方気象台の予報では、八月九月に、二つか三つ位の台風が鹿児島にやってくるのではないかと聞いています。わたしたちは、ふだんから台風に対する知識を身につけて、災害をできるだけ少なくするよう心がけましょう。

台風とは

どんなものか

- 台風は、南の海で発生して発達しながら日本にやってくる強い雨と激しい風のウズマキです。
- 一般に風速十七メートル以上のものを台風と呼びますが、また、風速三十二メートル以上のものを猛烈な台風と呼んでいます。
- 風速は、風が一秒間に進む距離をメートルで表わしたものです。風速には強弱がありますので、十分開くらの平均をとってあります。
- 台風には、その中心に風の弱い雨の降っていない部分があります。それを台風の眼と呼んでいます。
- 台風を大型であるとか小型であるとかいいますが、それは暴風圏の大ききによってきまるのです。
- 暴風圏とは、毎秒二十五メートル以上の風が吹いている範囲のことです。しかし暴風圏のまわりのもっと広い範囲でも、二十メートルとか十五メートルとかの暴風が吹いているわけですか

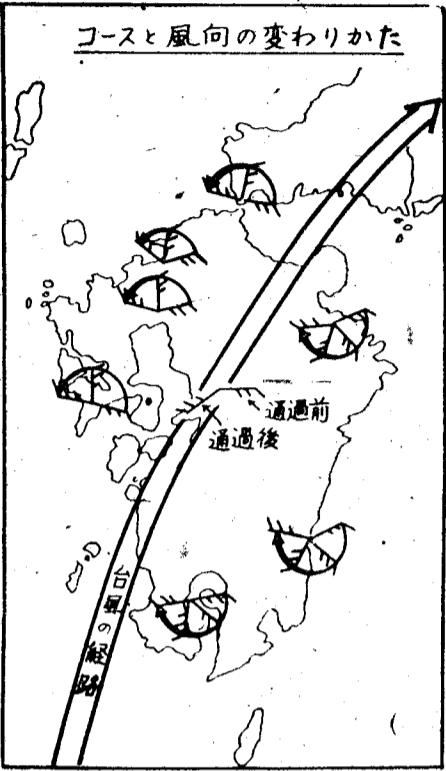
西側を通る

台風は注意

- 台風は大きなウズマキですから、台風のなかでも場所によって風の吹き方がちがっています。
- 台風のコースの右側と左側とは、左の図のように風向の変わり方が全く反対になります。
- 家の補強をするときには、台風の風向を知っておく必要があります。
- 台風の風が一番強いところは、台風の右側で中心から

台風の心がまえ

- 台風の経路図をみて台風の動きに注意する。
- 海や山への旅行は、中止する。
- 家の見まわりをし、屋根の
- 風圧は、風速が二倍になると風圧は四倍、三倍になると九倍というように、風速の二乗に比例して大きくなります。
- 乾パン、カン詰、即席ラーメン、干物などのインスタント食糧を非常食糧として準備する。
- バケツ、ビンなどに飲み水をためておく。
- 貴重品をとりまとめて防水袋に入れておく。
- でき得れば停電にそなえてトランジスタラジオを準備する。
- 夜具や衣類などは、浸水しでもぬれないところへ置きかえる。
- けが人や急病人がいたら、警察官か消防署員に連絡す



クイズ募集

観光地めぐり駅伝

何時間何分何秒で走るか

八月二十三日におこなわれる観光地めぐり駅伝の所要時間は、何時間何分何秒かかるでしょうか。応募の方法はつぎのとおりです。

宛先 鹿児島市役所 観光課
 締切 八月二十二日まで
 用紙 官製ハガキに限る
 補強、雨戸の修理をする。

〇大小屋、タギギの山など動きやすいものを選び、かり止める。

〇窓に打ちつける板、雨戸を補強するカスガイ、横サシなどを準備する。

〇懐中電灯を準備する。

〇台風がよいよ

接近したら

〇風を家の中に入れないように、雨戸は釘づけするか物干竿などで押える。

〇どの方向からの風にも耐えられるように、丸太や角材などでつつかきをする。

〇乾パン、カン詰、即席ラーメン、干物などのインスタント食糧を非常食糧として準備する。

〇バケツ、ビンなどに飲み水をためておく。

〇貴重品をとりまとめて防水袋に入れておく。

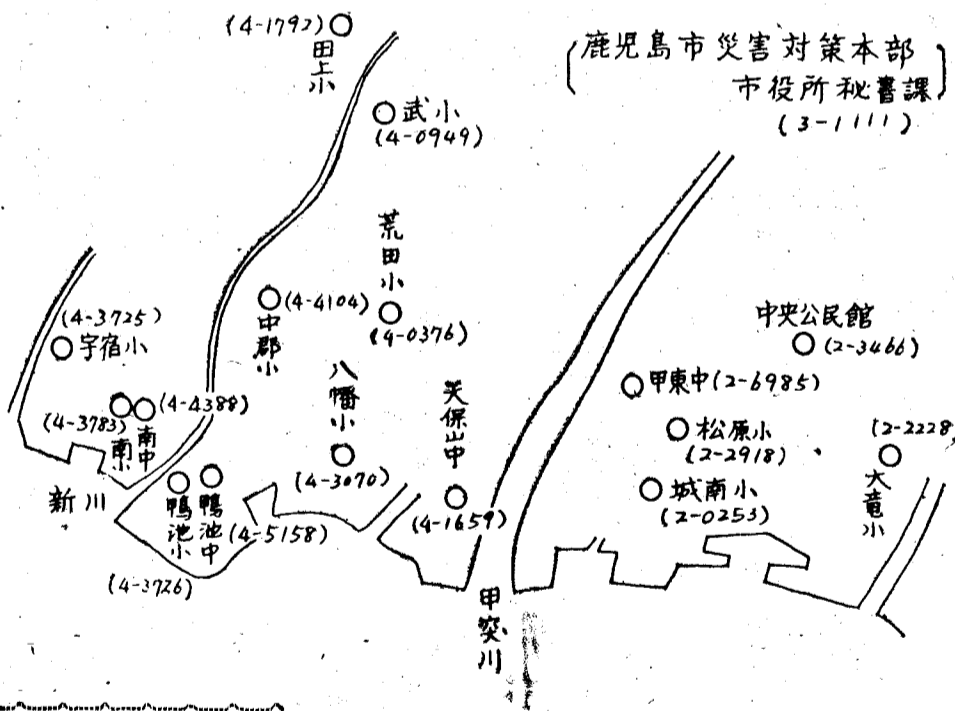
〇でき得れば停電にそなえてトランジスタラジオを準備する。

〇夜具や衣類などは、浸水しでもぬれないところへ置きかえる。

〇けが人や急病人がいたら、警察官か消防署員に連絡す

災害時の避難先

鹿児島市災害対策本部
 市役所秘書課
 (3-1111)



地区ごとに避難所を開設

台風が近づいて、災害がおそい恐れのある時、市では災害対策本部を設け、地区ごとに避難所(十八カ所)を開設します。

避難所は、みなさんが一時的に避難して身の安全をはかるように開設されるものですから、この避難所にも避難できます。

しかし、設備の関係で大体の側面をきめてあります。すなわち、原則としては、それぞれの校舎の人があるいはその校舎の周辺の人となります。避難命令がでたら、その避難所に避難しましょう。

避難所では

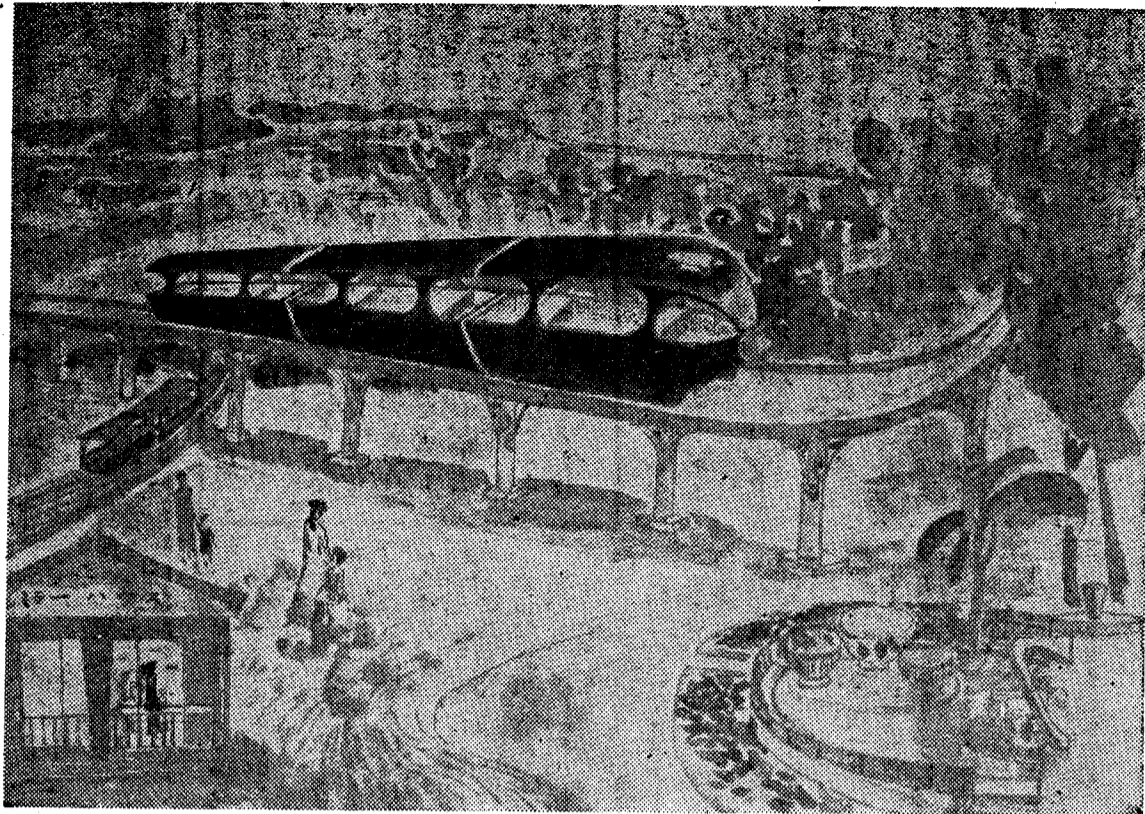
- 子供たちが触れるところから、よごさないようにする。
- はつてある物や教材にさわらない。
- 係員の指図に従って、勝手にふるまいをしない。
- 屋外では、かわらや木ぎれが飛んでくるので、頭巾などで頭部を保護し、切れた電線には近寄らない。
- 係員から「帰宅しても安全である」という指示があるまでは、避難所にとどまる
- 消防団員などの救助作業やアトかたづけの、ジャマをしない。
- 川ぞいの道路は、下の土が洗い流されているから、自動車運転に注意する。
- 火の用心をする。水圧が低くなるので、消火作業が困難になる。
- 打ちつけた板や雨戸のカスガイなどを片づけて、今後の使用に便利なおとろにし
- かなり長い間、電気を切っていたときは、電気冷蔵庫の中のものがいたんでないかどうか注意する。

台風が通過した後は

- 〇避難者のカードをつくりま
- 〇係員から「帰宅しても安全である」という指示があるまでは、避難所にとどまる
- 〇消防団員などの救助作業やアトかたづけの、ジャマをしない。
- 〇川ぞいの道路は、下の土が洗い流されているから、自動車運転に注意する。
- 〇火の用心をする。水圧が低くなるので、消火作業が困難になる。
- 〇打ちつけた板や雨戸のカスガイなどを片づけて、今後の使用に便利なおとろにし
- 〇かなり長い間、電気を切っていたときは、電気冷蔵庫の中のものがいたんでないかどうか注意する。

鴨池動物園

モノレール、ティ・カップ完成予想図



鴨池動物園

モノレールやティ・カップ

九月初めからおめみえ

鴨池動物園では、モノレールやティ・カップ、ミラーハウスなど、新しい遊具施設の取付工事が始まっています。この新しい遊園地は、今月九月初めからおめみえです。

環状線で一周五十四メートル、高さは四メートルでこの上を時速二十キロで走ります。ティ・カップは、花園内につくられ、直径十五メートルのサークルの中に十五の回転カップがとりつけられます。このほか、ミラーハウス（鏡の家）、シーソー、スベリ台、ブランコ、シーソーなどをそろいでおこしくください。

環状線では、きれいなビーチバジンをなどをつくることになっていいます。

この新しい遊園地は、今月中に工事をおわり、九月上旬からお目見えすることになっていますが、動物園では、皆さんのおいでを首をながくしてまっています。どうぞ、おそろいでおこしくください。

老後のしあわせを 国民年金で

国民年金へ加入すれば、老後の保障はもとより、突然の事故で不具廃疾になったり、母子世帯になっても年金が支給されます。そのほか、本人の希望で加入できる人（任意加入者）があります。それは公的年金制度の適用をうけていない人（強制適用者）で、まだ加入していない人がたくさんおられます。

現在、市の国民年金課では県と共同でこれらの人を戸別訪問し、加入促進を呼びかけています。国民年金へ加入しないで損をするのは、あなた自身です。いますぐ、加入の手続きをしましょう。

くわしいことは、つきへお問合せください。

- ◎国民年金課
- ◎伊敷支所庶務係
- ◎東桜島支所庶務係

つりあいのとれた 栄養をとろう

毎月七日を、「健康の日」ときめています。九月七日は、「つりあいのとれた栄養」とすることを実践事項としてとりあげました。

何でも食べれば空腹感からのがれることはできません。しかし、からだに大切な栄養素がうまく配合されて取入れられないと、なんらかのからだの故障となつてあらわれてきます。これが近ごろ「見えざる飢餓」とか「百万人の疾病」とかいうことばで表現されています。

三度の食事に栄養素がよく組合わされていれば健康です。またからだに故障がおきたとしても、それをとりもどすのは栄養素の力です。

では、どのようなものをどだけ食べたらよいでしょう。

一、グループ
緑や黄の濃い野菜にほうれん草、小松菜、かぼち、ビタミンAが豊富。

二、グループ
その他の野菜とくだもの、大根、白菜、れんこん、みかんなどビタミンCが豊富。

三、グループ
大豆、魚介、卵、肉
成長期にある人には特に大切な栄養素です。必要カロリーは異なってきます。

四、グループ
バター、食用油、マーガリン、脂肪ビタミンが多くふくまれていて、発育を進めます。

五、グループ
海草、乳製品、骨ごと食べる魚
カルシウムが多く、強い歯と骨をつくるのに役立ちます。

六、グループ
米、麦、パン、めん、いも
力や体温のもとになるカロリーの補給源として大切なものです。またビタミンB₁の補給にもなります。

日本人一人一日あたりの平均カロリーは、二二二二カロリーですが、その人の性別、年齢、労働の軽重等によって必要カロリーは異なってきます。

9月7日(月曜) 健康の日



大豆と栄養素

わたしたちのからだは、血や肉はもとより、爪や髪の毛までたん白質が主な成分になっています。この大切なたん白質は、特に日に日に成長している子供たちには絶対に必要な栄養素です。

たん白質は、植物性の食品よりも動物性の食品に多くふくまれています。大豆だけが別です。

大豆のことを「油の肉」とよんでいますが、大豆は、たん白質と脂肪が多くふくまれているので、魚介や肉類のそれと非常によく似ています。こいうよび名ができたのです。

大豆の加工食品としては、みそ、しょう油、とうふ、ゆば、きなこ、マーガリン、食用油、煮豆、納豆などたくさんあります。

この大豆のすばらしさを再認識して、ご家族の健康増進に上手に利用しましょう。

期 間 七月一日〜九月三十日
満十八才以上二十五才未満の男子
受 付 市役所または自衛隊鹿児島地方連絡部へ
なお、くわしいことは、同所へお問い合わせください。

「有権者の声」の募集

これまで、たびたび公明選挙がさげばれてきました。たが残念ながら昨年の選挙でも、数多くの違反者がでていました。そこで、選挙に関する日常の経験や希望、または公明選挙実現の方策等について、一般有権者の声をきき、これからの公明選挙推進の参考とします。

応募規定
四〇〇字詰原稿用紙五枚以内、選挙の公明化を図るための建設的な意見で、個人のひょうじにならないもの

提出期限 八月三十日まで

市立美術館の催しもの
◎オーストラリア児童画展
とき 八月八日から八月三十日まで

◎仏画展
とき 八月十一日から八月三十日まで

料金 大人20円 小人10円

お知らせ

九月十五日まで
提出先 鹿児島市役所内
鹿児島市選挙管理委員会

自衛官の募集

昭和三十九年度第二次二等陸海空士の自衛官を、つ

老人福祉週間が九月十三日から十九日まで行なわれますが、こしは、老人福祉法施行一周年を記念し、老人の作品展示会を開きます。とき 九月十五日から九月十七日まで
ところ 山形屋デパート 五階催し場
料金 無料

老人作品展示会

老人福祉週間が九月十三日から十九日まで行なわれますが、こしは、老人福祉法施行一周年を記念し、老人の作品展示会を開きます。とき 九月十五日から九月十七日まで
ところ 山形屋デパート 五階催し場
料金 無料